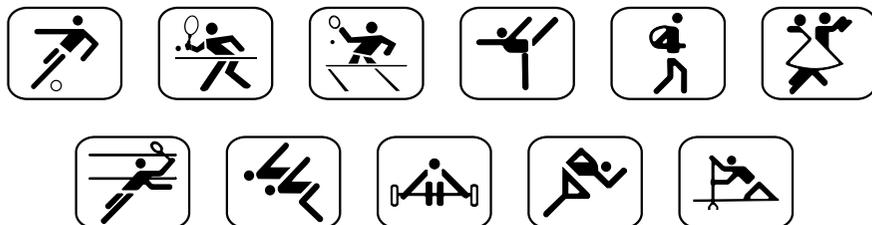


# FSV-Kurier

Freie Sportliche Vereinigung Sarstedt von 1861 e.V.



Ausgabe Juli 2012

Da werden selbst Profis neidisch : ZWEI TITEL für unsere FSV-Jungs !





## „Sportsgeist“ – Gut für die Region

Die Sportförderung der Sparkasse Hildesheim.

 Sparkasse  
Hildesheim

Sind Sie auch dabei beim größten Volkslauf der Region, dem Wedekindlauf? Oder fiebern Sie mit bei einem spannenden Spiel unserer Handballer in der Sparkassen-Arena? Sport ist ein wichtiges Bindeglied der Gesellschaft. Deshalb zeigen wir Profil und fördern Breiten- und Spitzensport ebenso wie die wichtige Nachwuchsarbeit. Ein breites Sportangebot erhöht den Freizeitwert unserer Region und fördert Gesundheit und Gemeinschaftsgefühl. **Und das ist gut. [www.sparkasse-hildesheim.de](http://www.sparkasse-hildesheim.de)**

Hallo liebe FSV – er

könnt ihr euch nach an voriges Jahr um diese Zeit erinnern ? Nein, nicht des schlechten Wetter wegens, sondern unserer „150 – Jahr – Feier“. Ja, es ist schon wieder ein Jahr her, dass ein Ereignis das andere ablöste, die dicken Brocken – Festkommers, Blau-Weiße-Nacht und Sportgala – aber noch vor uns lagen. Es war zwar sehr viel Arbeit, aber ICH erinnere mich häufig und gern.

Das jetzt leicht veränderte Vorstandsteam hat seine Arbeit fortgesetzt und arbeitet derzeit an folgenden Vorgängen:

\*) Finanzen. Wir liegen voll „im Plan“; d.h. die prognostizierten Einnahmen sind termingerecht eingegangen ( wir warten nur noch auf den Zuschuss des LK zu den energetischen Maßnahmen ) und geplante Ausgaben sind alle im Rahmen der Haushaltsvorgaben.

\*) die solide Kassenlage wird es uns ermöglichen, die Beleuchtung in der Lappenberghalle zu modernisieren. Die wiederholten Instandsetzungen der insbesondere für die Tischtennispieler notwendigen Ausleuchtung möchten wir gern durch eine komplett neue Lichttechnik ersetzen. Wir arbeiten daran, diesmal in luftiger Höhe.

\*) nochmal die Lappenberghalle: in Ermangelung geeigneter Aufenthaltsräume streben wir an, zumindest einen Teil des oberen Bodens so auszubauen, dass sich unsere Aktiven, z.B. nach TT- oder Turnabenden nicht nur in den Umkleideräumen aufhalten müssen. Hier werden wir die beteiligten Abteilungen gezielt ansprechen, welche „Muskelarbeiten“ diese dafür einbringen können. Als Lohn winkt dann ein Raum, an welchem auch kleinere Versammlungen und Besprechungen stattfinden können.

Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern nebst Familien und allen Freunden eine schöne Ferienzeit.

Wie schon gesagt: FSV Sarstedt - 150 Jahre Sport und mehr .....

Steffen Kulhawy  
Claudia Linsel  
Karl-H. Wolters

## Impressum

### Herausgeber:

Freie Sportliche Vereinigung  
Sarstedt von 1861 e.V.

### Redaktion:

Hartmut Reinsch

### VISDP:

Karl-Heinz Wolters  
Hildesheimer Str. 47, Sarstedt  
Tel. 0 50 66 / 7205

### Satz & Anzeigengestaltung:

Hartmut Reinsch  
Tel. 0 51 02 / 890 39-21

### Druck:

Druckerei Schmidt  
Hanno Ring 10  
30880 Laatzen/Gleidingen  
Tel. 0 51 02 / 890 39 0  
Fax 0 51 02 / 890 39 18

### Hochsaison bei den Leichtathleten

Bei den Leichtathleten herrscht derzeit Hochsaison. Das zeigt sich sowohl im internationalen Bereich – etwas im Schatten der Fußball-EM, aber für Interessierte durchaus präsent, fand kurze Zeit später die Leichtathletik EM in Helsinki mit hervorragenden Ergebnissen für die deutschen Athleten statt – als auch für die Aktiven der FSV. Zahlreiche Wettkämpfe und Meisterschaften auf Kreis-, Bezirks- und teilweise sogar Landesebene wurden besucht und ausgerichtet und dabei inzwischen so viele persönliche Bestleistungen erreicht, dass sie hier gar nicht einzeln aufgeführt werden können.

Herausragende Athletin beim diesjährigen Frühjahrswerfertag der FSV war Anja Thorausch von der FSV Sarstedt, die bei den Frauen gleich drei Titel auf ihrem Konto verbuchen konnte. Doch das war erst der Anfang. Bei den Landesmeisterschaften der Erwachsenen, landete Anja mit 42,71 m erneut einen großen Wurf mit dem Diskus. Sie wurde damit überraschend Landesmeisterin und verbesserte mit ihrer neuen Bestleistung in der Frauenklasse den uralten Kreis- und FSV-Vereinsrekord von Roswitha Stych aus dem Jahr 1972 (!!!) und damit natürlich auch wieder ihren eigenen Kreis- und Vereinsrekord in der Seniorenklasse W 35!!!



Anja Thorausch

Auch beim diesjährigen Mehrkampf am Muttertag (dem 52. Schülersportfest der FSV Sarstedt) konnte sich der Nachwuchs der FSV im Kampf um die Medaillen im 3-Kampf (Spring, Weitsprung, Ballwurf) gut in Szene setzen.

Die Kreismeisterschaften in den Einzeldisziplinen der Schülerinnen und Schüler U10-U16 (Jg. 1997-2004) wurden ebenfalls von der FSV ausgerichtet. 17 Vereine schickten insgesamt 187 Athleten an

**MALERFACHBETRIEB**  
**KONRAD GRONAU**

WIR MACHEN MEHR AUS FARBE...!

Ausführung aller Malerarbeiten Wisch- u. Lasurtechnik  
Wärmeverbund-Systeme Bodenverlegearbeiten

Voss-Str. 42  
31157 Sarstedt  
Tel. 0 50 66 - 57 81  
Handy 01 70 - 7 45 43 65  
Fax 0 50 66 - 57 81  
e-mail: konradgronau@aol.com

den Start. Zwei dritte und drei vierte Plätze blieben für die Athleten der FSV in Sarstedt. Da die Kreismeisterschaften in diesem Jahr erstmalig bezirksoffen ausgetragen wurden, freute sich die FSV Sarstedt als Veranstalter auch über zahlreiche Teilnehmer aus der Region Hannover und so sorgten neben den Sportlern aus dem Landkreis Hildesheim auch Athleten der LG Wennigsen und des TSV Bemerode für spannende Wettkämpfe.

wurden. Neben Athleten aus Hannover, Bockenem und Hildesheim, gingen diese auch an zwei Athleten der FSV. Alexander Kedenburg konnte das Speerwerfen der Männer mit 31,17 m für sich entscheiden, im 800 m Lauf der Frauen konnte sich Jessica Drechsler mit einer neuen persönlichen Bestzeit von 2:31,22 min. knapp gegen ihre Zwillingschwester Michelle durchsetzen, die nach 2:35,11 min. ins Ziel kam.

Die letzte eigene Veranstaltung des Sommers war das erste Sarstedter Leichtathletik-Meeting, das am 8. Juli auf der Sportanlage am Wellweg stattfand. Da der Wettkampf landesoffen ausgeschrieben war, kamen nicht nur Athleten aus der Region Hildesheim/Hannover sondern auch aus Braunschweig, Soltau, Verden, Detmold, Minden, Leverkusen sogar aus Düsseldorf, um an dem Wettkampf teilzunehmen. Die FSV Leichtathleten wurden regelrecht von der hohen Teilnehmerzahl von 282 Athleten aus 38 Vereinen überrollt. Doch Bärbel Glaser bewies erneut ihr Improvisationstalent und konnte rechtzeitig zu Wettkampfbeginn mit sage und schreibe 73 Helfern alle Stationen optimal besetzen. Ein Dank geht hier sicherlich auch an alle Helfer, denn nicht zuletzt ihnen ist es sicherlich zu verdanken, dass Aktive und Trainer aus externen Vereinen die hervorragende Organisation der Veranstaltung lobten. Eine Besonderheit der Veranstaltung war es, dass für einige Disziplinen Geldpreise ausgeschrieben



Jessica und Michelle Drechsler

Bei zahlreichen Wettkampf-Teilnahmen zeigten unsere Mittelstreckler Michelle und Jessica Drechsler, Vincent Matthes und Thomas Ruthenberg gute Leistungen. Für alle hagelte es persönliche Bestleistungen und besonders die Drechsler-Zwillinge liefern sich jedes Mal wieder einen heißen Kampf um Platzierungen und Bestleistungen im 800 m-

## MOHREN-APOTHEKE

Andrea M. Dives-Schüler

An der Wendeschleife · 31157 Sarstedt · Tel. 0 50 66 / 32 27

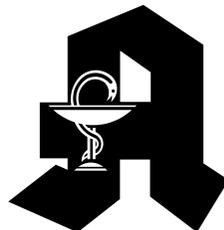
- ➔ kostenloser Botendienst
- ➔ zuverlässige Betreuung rund um Ihre
- ➔ Gesundheit seit 40 Jahren

durchgehend für Sie geöffnet

montags - freitags 8 - 18 Uhr

sonnabends 8-13 Uhr

[www.mohren-apotheke-sarstedt.de](http://www.mohren-apotheke-sarstedt.de) • [info@mohren-apotheke-sarstedt.de](mailto:info@mohren-apotheke-sarstedt.de)



Lauf. Derzeit führt Jessica aufgrund einer Verletzung ihrer Schwester in der Zeitwertung mit 3:31,22 min an, aber man darf auf die weitere Entwicklung durchaus gespannt sein.

Beim Abendsportfest mit Kreismeisterschaften über 800m in Alfeld waren gleich 10 Athleten der FSV aktiv und konnten eine



Vielzahl an tollen Ergebnissen erreichen. Besonders hervorzuheben sind die tollen Leistungen und Platzierungen bei den Kreismeisterschaften über 800m mit zwei Kreismeistertiteln. Vincent Mathes, wurde über die 800m-Distanz Kreismeister in der männlichen Jugend U20, bei den Frauen bestätigten die Zwillinge Jessica und Michelle Drechsler ihre gute Form und belegten die Plätze 1. und 2. Mit Tessa Grundmann, Franziska und Alexandra Paul, Felicitas Nickel, Philipp Haase, Jonas Grundmann, Hinrich Deppe und Colin Buttchereit nehmen

erfreulicherweise auch einige Nachwuchsathleten wieder regelmäßig mit guten Ergebnissen am Wettkampfgeschehen teil.

Erfreulich ist auch, dass die Athleten nicht nur in ihre Paradedisziplinen glänzen. Beim Abendsportfest in Hildesheim belegten sie auch auf ungewohnten Strecken vordere Plätze. So kam Vincent Mathes, eigentlich 800m-Läufer, auf der für ihn ungewohnten



400m-Distanz in der MJU20 mit sehr guten 55,10 sec. auf Platz 2. Jessica Drechsler erlief sich mit guten 29,86 sec. ebenfalls auf der 200m-Strecke Platz 4. bei den Frauen. Thomas Ruthenberg ging in diesem Jahr nach 2010 zum zweiten Mal beim Schweriner Fünf-Seen-Lauf an den Start. Da die Temperaturen beim Start um 10 Uhr mit ca. 23 Grad deutlich kühler als vor zwei Jahren waren, als es die Strecke bei hochsommerlichen 33 Grad zu absolvieren galt, konnte

*Das Weinlädchen*



Wein · Sekt · Prosecco · Champagner · Grappa · Malts · Brände  
Gewürze · Essig und Öl

Öffnungszeiten: Dienstag - Freitag von 12 - 19 Uhr · Samstag 10 - 14 Uhr  
Steinstr. 32 · 31157 Sarstedt · Tel.05066/6035652  
[www.forsters-weinlaedchen.de](http://www.forsters-weinlaedchen.de)

sich Thomas klar verbessern und lief die 10,6 km-Strecke in genau 44min. und damit 5 min. und 37 sek. schneller als 2010. Damit erreichte er einen tollen 25. Platz in der Gesamtwertung von 2.007 Teilnehmern und hat auch weiterhin alle Chancen auf



eine vordere Platzierung im Rahmen des Dreiländercups norddeutscher Erlebnisläufe „City, Seen und Berge“ mit den Läufen in Celle, Schwerin und Wernigerode. Nächste Station ist hier der Harzgebirgslauf in Wernigerode am 13. Oktober.

Äußerst erfolgreich nahmen Jannik Rehbein und Vincent Matthes an den Landesmeisterschaften der U20 in Celle teil. Jannik ging zunächst über die 100m an den Start und konnte seinen Vorlauf locker in 11,09sec. gewinnen. Im Zwischenlauf reichte ihm dann der 2. Rang, um sicher ins Finale zu kommen. Hier hatte er dann leider etwas Pech beim Start und kam nach 50m leicht ins Stolpern, so dass er am Ende mit 11,00 sec. Dritter wurde. Über 200m konnte er den Vorlauf in 22,26 sec. locker gewinnen und sichert sich

im Finale mit neuer persönlicher Bestzeit von 21,86 sec. den Landesmeistertitel. Vincent Matthes ging bei bei der Veranstaltung über 800m an den Start und erreichte ebenfalls eine neue persönliche Bestleistung mit 2:04,30 min.



Bei den Landesmeisterschaften der Erwachsenen ging Jannik zunächst über 100m an den Start und erlief sich den Titel nach Zielfotoentscheid mit neuer persönlichen Bestleistung von 10,85 sec. Da Jannik in der Männerklasse gestartet ist, verbesserte er zugleich auch den Vereinsrekord in dieser Klasse, der mit 11,1 sec. bisher von Armin Rüstner (1968), Ulrich Levin (1974) und Bernhard Lorenz (1982) gehalten wurde. Auf seiner Paradestrecke, den 400 m, wurde er auf den letzten Metern



## Glasermeister Holger Kind

### Ideen rund ums Glas

- Reparatur Schnelldienst
- Echtglas Duschtüren • Glasschleiferei
- Fliesenspiegel aus Glas
- Bildereinrahmungen • Spiegelmontage

Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 5 · 31157 Sarstedt · Tel. 0 50 66 / 69 11 30  
[www.glaserei-kind.de](http://www.glaserei-kind.de) · e mail: [Glaserrei.Holger.Kind@t-online.de](mailto:Glaserrei.Holger.Kind@t-online.de)

leider abgefangen und wurde mit 48,68 sec. Vizelandesmeister. Als letzte Disziplin standen die 200 m auf dem Programm. Hier siegte er im Vorlauf souverän in 21,89 sec., was eine neue persönliche Bestleistung für ihn bedeutete. Damit hat er auch seine Vereinsrekorde (Männer und U 20) weiter



verbessert. Somit war für Jannik der Weg frei, seinen 2. Meistertitel klar zu machen, was ihm mit 22,08 sec. auch gelang. Mit diesem Ergebnissen schaffte Jannik über 100m, 200m und 400m die Qualifikation für die Deutschen Jugendmeisterschaften, die vom 20.-22. Juli 12 in Mönchengladbach stattfinden.

Die FSV Leichtathleten drücken allen Aktiven im auf jeden Fall die Daumen für die nächsten Wettkämpfe!

Christina Neumann

### **Bester Verein in Norddeutschland.**

Wie schon Ende März bei den Landesmeisterschaften im Bankdrücken, so ließen es die FSV Schwerathleten so richtig krachen. Mit gleich 8 Hebern überzeugten die FSVer bei den Norddeutschen Meisterschaften im Bankdrücken in Cremlingen. In der Altersklasse 4 bis 83 kg Körpergewicht ging Dieter Voiges an den Start. In der Altersklasse 1 hoben Steffen Kulhawy bis 74 kg Körpergewicht, Markus Mosig und Reiner Heinrich rangen in der Klasse bis 105 kg Körpergewicht, um die Medaillenplätze. Als A-Jugend Heber ging Tim Leitow bis 93 kg Körpergewicht an die Hantel.

Die Klasse der Aktiven wurden von den FSVer Steven Sommer bis 105 kg Körpergewicht, Simon-Christian Arndt bis 120 kg Körpergewicht und Ronny Gärtner über 120 kg Körpergewicht komplettiert. Den Anfang machte Dieter, Spitzname "Eppi" mit 120 kg Hantellast. Mit der nötigen Routine drückte "Eppi" diese Last gültig für die Wertung. Die Steigerung auf 130 kg für "Eppi" wollte an diesem Tag einfach nicht gelingen. "Eppi" siegte in seiner Klasse drückte auch einen neuen Norddeutschen Rekord und das obwohl er leichter auf der Waage war. Denn "Eppi" startet sonst eine Gewichtsklasse höher ist mit 77 Jahren der älteste Teilnehmer der Veranstaltung gewesen. Steffen drückte sich mit 115 kg in den Wettkampf.

Die Steigerung auf 122,5 kg waren ebenso leicht von Steffen gedrückt worden. 130 kg waren dann doch zu schwer für Steffen, der

GmbH  
**bente**



Glückaufstr. 23

3 1 1 5 7 Sarstedt

Tel. 0 50 66 / 7326

Fax 0 50 66 / 6 49 42

[www.tischlerei-bente.de](http://www.tischlerei-bente.de)

[info@tischlerei-bente.de](mailto:info@tischlerei-bente.de)



über seine Silbermedaille, weil er nicht mit bekommen hatte, dass sich gleich 2 Heber übersteigert hatten und sie somit auf die hinteren Plätze verwiesen wurden. Ein Kopf an Kopf Rennen lieferte sich Steven in der



am Ende mit einer Goldmedaille belohnt wurde. Markus und Reiner hoben in der gleichen Gewichtsklasse, wobei Reiner als besserer Bankdrücker gilt. Vorlegen musste Markus, der eine super Serie von zuerst 110 kg, weiter im zweiten Versuch mit 120 kg und schließlich auch noch den dritten Versuch von 125 kg Hantellast gültig für die Wertung drückte. Bei Reiner begann gleich im ersten Versuch das Bangen, denn sein erster Versuch mit 182,5 kg bekam Reiner ungültig wegen einen technischen Fehlers. In der Wiederholung der Hantellast drückte sich Reiner, zwar zittrig aber gültig, auf Platz 1. Im letzten Versuch drückte Reiner 192,5 kg, die als sein bester Versuch an diesem Tag gültig in die Wertung ging. Reiner gewann Gold und überrascht war Markus

Aktivenklasse mit einem Heber aus VT Union Groß Ilsede. Mit vorsichtigen Steigerungen drückte sich Steven mit 185 kg zum Sieg, hatte am Ende auch noch einen Vorsprung von 10 kg. Eine Klasse höher erkämpfte sich Simon eine gute Silbermedaille mit 130 kg in der Wertung. Mit reduzierten Körpergewicht ging Ronny im Superschwergewicht an den Start. Mit gedrückten 180 kg, blieb Ronny etwas unter seinen Erwartungen, freute sich aber am Ende über die Silbermedaille.

Steffen Kulhawy



- **dekorative Blumenfloristik für alle Anlässe**
- **Fleurop-Service**
- **Hydropflanzen**
- **jede Woche TOP-Angebote**

Montag bis Freitag durchgehend geöffnet

## Blumen Drescher

Inh. Ina Jokuszies

Voss-Straße 2a · 31157 Sarstedt

**Tel. 0 50 66 - 76 06**

Fax 0 50 66 - 35 41

### Weitere Pluspunkte für die FSV-Turnabteilung

Ein Besuch vom NTB Oberturnwart Wolfgang Wildner ist doch immer wieder spannend, denn wenn er kommt, dann nicht mit leeren Händen. So auch Ende Juni und zur Freude von Heike Weiner, Karen Bruse und Nicole Eichler sowie Ortrud Kepper-Bruns und Tobias Klußmann als externer Trainer.

Wolfgang Wildner überreichte bereits zum zweiten Mal das Gütesiegel des Gesundheitssports, den PLUSPUNKT GESUNDHEIT.DTB. Dieser wird verliehen an Vereine, die besonders gesundheitsorientiert und präventiv arbeiten. Gleichzeitig wurde der Verein auch mit dem Qualitätssiegel Sport pro Gesundheit, welches der Deutsche Olympische Sportbund vergibt, ausgezeichnet.

Die FSV Turnabteilung deckt im Rahmen des Gesundheitssports verschiedene Bereiche von der Bewegungsförderung für Kinder, über allgemeine Prävention der Fitness bis hin zum Senioren- und Rehasport ab.

Heike erhielt ihre Auszeichnung für ihre qualifizierte Ausbildung im Kinderbereich, sowie für die Kurskonzepte RÜCKEN-FIT, CARDIO-FIT und M.O.B.I.L.I.S light. Karen, die im Frühjahr erst ihre benötigte B-Lizenz erhalten hat, wurde ausgezeichnet für ihre präventiven Fitnessangebote „Dolce Vita immer montags“ sowie „Tu was dir gut tut“. Nicole erhielt den Pluspunkt für „RÜCKEN-FIT“, ebenfalls „Tu was dir gut tut“, und für „

FIT over 60“. Tobias Klußmann, Mitarbeiter des Reha-Team Hachmeister, erhielt das Gütesiegel für seine Funktionsgymnastik. Dieses Angebot gehört zu dem Bereich Rehabilitation und kann nach ärztlicher Verordnung in Anspruch genommen werden. Die Kurskonzepte RÜCKEN, -und CARDIO-FIT sowie M.O.B.I.L.I.S light werden von den meisten Krankenkassen nach Beendigung des Kurses und bei regelmäßiger Teilnahme bezuschusst

### NEUIGKEITEN

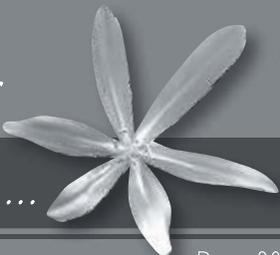
Nicole hat im Rahmen des Gesundheitssports an einer weiteren Kursleiterschulung teilgenommen. Das standardisierte Kursprogramm „FIT BIS INS HOHE ALTER“ richtet sich an Teilnehmer ab 70 Jahren, die noch keinen Sport treiben und nicht in einem Sportverein sind. Ziele dieses Angebotes sind die Erhaltung von Selbständigkeit und Verhütung von Stürzen

### T:U:P:P:E:R...?

Tupperparty...welch ein Wort in den Ohren eines Mannes. Frauenherzen schlagen allerdings höher beim Anblick der Haushaltsartikel aus Kunststoff, und dabei gibt es selten eine Ausnahme.

„Die eisernen Lady's“ eigentlich unsere 60+ folgten der Einladung von Gudrun Heise, der Tupperante, zu einer gemütlichen Tupperunde im Garten von Sigrid und Christa. Aussagen wie: „eigentlich brauche ich ja nichts“, oder ich komme zwar, aber ich

Zeitlos





Kosmetik und mehr ...

Öffnungszeiten

Steinstraße 30 · 31157 Sarstedt  
Tel.: 0 50 66 / 600 58 38

Do.: 9.00 - 13.00 Uhr    Freitag: 9.00 - 18.00 Uhr  
15.00 - 18.00 Uhr    Samstag: 9.00 - 13.00 Uhr

Behandlungen: Montag - Samstag nach Vereinbarung



kaufe nichts“ und „eigentlich hab ich genug im Schrank“ ließen sie nicht gelten und somit trafen sich alle in gemütlicher Samstagvormittagsrunde bei Prosecco , Erdbeeren und Sonnenschein. Mit dem vorherigen Hinweis, alles was man umtauschen kann oder mal gekauft hat und nicht benutzt mitzubringen führte man recht schnell diverse Fachgespräche wie zb:“ das gabs damals schon“, „kennst du die Pengschüssel“, „damit kannst du Kartoffeln in der Mikrowelle kochen“ usw.....

Mit tollen Tips , Anregungen und Ideen, nach einem sowohl herzhaften als auch süßen Snack, Rezepte für den „Hausgebrauch“ und allerlei Fachsimpeleien ging den Vormittag ruck zuck vorbei und nach Meinung aller Teilnehmerinnen war es nicht das letzte Treffen. Und des Weiteren haben die Ladys evtl eine neue Turnschwester dazu gewonnen.

### Neuanschaffungen

Dank unserer vielen Gesundheits,-Reha,-und Fitnesskurse ist es immer wieder möglich die Geräte und allgemeine Ausstattung in der Halle auf den neusten Stand zu bringen bzw. zu Erneuern oder zu Vervollständigen. Fitnesszubehör wie zB. Brazils und Redondobälle wurde aufgestockt, da diese für die Anzahl der Teilnehmer nicht mehr ausreichen. Gymnastikstäbe und Bälle, sowie Seile und Reifen wurden teilweise erneuert und auch nach Giebelstieg geliefert. Ebenfalls wurde für die OGS bzw.

für das dortige Kinderturnen eine Schaukelstange, als Ergänzung für die Ringe angeschafft. Kira und Olli freuen sich über eine sogenannte Slackline für ihre Jumper. Diese stellt man sich wie einen überdimensionalen Spangurt, natürlich TÜV geprüft, vor, über den dann in Bodennähe balanciert wird. Des Weiteren wurde in eine neue Musikanlage investiert, die dringend für die Kurse Step Aerobic und Zumba , beides in Giebelstieg, benötigt wurde. Hier geht ein dicker Knutscher an Pullu alias Dirk der die Anlage erst mobil gemacht hat, indem er ein IKEA Regal umfunktioniert und mit Rollen ausgestattet hat. Somit sind die finanziellen Mittel erst mal erschöpft, die Wunschliste ist allerdings noch lang...

### Wenn man bis zum Limit geht – Ein Tag im Heidepark

Normale Menschen liegen sonntags in den Betten und schlafen bis in die Puppen. Also zumindest Jugendliche in unserem Alter. Ja, wir machen das ja auch. Nur an diesem Sonntag war das mal anders. So quälten wir uns alle gegen sieben aus den Federn (nachdem Mama oder Wecker der Meinung waren, sie müssten uns von unseren Betten trennen.)

Also trafen wir uns um acht am Schulzentrum, um die eineinhalb Stunden lange Fahrt, aufgeteilt in zwei überfüllte Autos – erst als wir drin saßen waren sie so voll, versteht sich – anzutreten. Einige von uns genossen dabei die hochqualifizierte Bassmassage, die in den



Sitzen vom Autoinhaber installiert wurde. Als wir dann endlich mit beiden Füßen fest auf dem Parkplatz des Heideparks standen, warfen wir uns noch schnell unsere



Deutschland-Trikots sowie schwarz-rot-goldene Blumenketten über, malten uns Fahnen ins Gesicht und kamen aufgrund des Deutschlandspiels gegen Dänemark für den Preis unseres Alters rein.

Nach einem ordentlichen Toilettengang und einiger Wartezeit bis zur Öffnung, in der wir von großen Heideparkmonstern belustigt wurden, machten wir uns auf den Weg zum „Colossos“. Da es noch relativ früh war, saßen wir schon wenige Minuten später teils angsterfüllt teils amüsiert in den Waggons und ratterten 50 Meter in die Tiefe. Nach dieser spaßigen Fahrt folgte sogleich das erste Gruppenfoto. Wir setzten unseren Weg im Maya-Land fort, auf das dann auch schon das absolute „Limit“ folgte. Einige von uns

gingen bereits hier mit hängenden Füßen und kopfüber an ihre Grenzen. Andere ließen den Spaß vorerst aus und widmeten sich erst



später ihren Ängsten. Einige Fahrten später fielen vor unseren Augen 40 Personen beim „Scream-Tower“ 71 Meter in die Tiefe. Einige Wenige liefen von definitiver Langerweile überzeugt in ebendiesem und schliffen halbwegs Überzeugte in das im Nachhinein affengeile Erlebnis von freiem Fall mit. Die anderen trauten sich jedoch nur in den direkt daneben stehenden kleinen Bruder von 12 Meter Höhe – „Screamie“. Da es mittlerweile Mittag geworden war und wir somit auch ziemlich hungrig, schoben wir uns einen Teller Pommes, Pizza oder belegte Brötchen von zuhause rein. Natürlich ließen wir auch die anderen spannenden Attraktionen wie die Bobbahn, Krake, Big Loop, Desert Race und nicht zu vergessen das Rafting nicht zu kurz kommen. Das Wetter spielte glücklicherweise auch mit, sodass auch nasse Fahrgeschäfte bei uns gut ankamen. Auch kleine Stimmungsschwankungen einiger Leute



## Orthopädie - Schuhtechnik

Zertifiziert nach DIN EN ISO 13485

Schöne bequeme Schuhe für  
Ihre Einlagen von:

### Unsere Leistungen für Sie

... Anfertigung orth. Maßschuhe  
... Einlagen nach Maß  
... Schuhzurichtung an  
Konfektionsschuhen

... Diabetesversorgung der Füße  
... Kompressionsstrümpfe nach Maß



# Turnen

ließen uns die gute Laune nicht verderben. Insgesamt liefen wir bestimmt mehrere Male durch den gesamten Park, was letztendlich zu unserer Erschöpfung führte. Einige Knoppers', etliche Gummibärchentüten, Smartiepackungen und zehn Stunden später rutschten wir wieder auf die Autositze. Nach einigen Liedern fielen uns die Augen zu und wir ließen uns zurück nach Sarstedt kutschieren.

Charlotte und Marie

## Zumba-Family&Friends

Dieses war das Motto der großen FSV Zumbaparty am Donnerstagabend. Alle Teilnehmerinnen des laufenden Kurses durften zur letzten Trainingsstunde, die auf Grund der regen Beteiligung in der Sporthalle des Gymnasiums stattfand, Ehegatten und Kiddys, sowie Freunde und Bekannte



mitbringen. Diese ließen sich auch nicht lange bitten und mit rund 140 Teilnehmer/innen

kochte die Halle nach nur wenigen Minuten. Auf der extra aufgebauten Bühne brachte Trainerin Viola Eckerlebe mit ihrer Tochter Tami, die an diesem Tag ihren zwölften Geburtstag feierte, auch den unbeweglichsten und unrythmischsten Tänzern/innen das Hüfte schwingen bei, frei nach dem Motto : Spaß haben und schwitzen! Und spätestens nach Violas Motivation: "Die Hummel weiß auch nicht das sie nicht fliegen kann und tut es trotzdem," waren auch die letzten Zweifel des nicht Tanzen Könnens beseitigt. Zu den drei Ladys Silke Schütte-Pintak, Juliane Seyffert und Nicole Eichler als Verstärkung im Background, trauten sich dann auch tatsächlich drei Herren, nach besonders netter Aufforderung der Instructorin auf die Bühne. Alex Menzel, Ekki Kugel und Arvid von Werder machten ihre Sache großartig und zeigten mit Begeisterung und Elan die Schrittfolgen aus Salsa, Merenge, Shimmy und Cumbia nach feurigen, latein-amerikanischen Klängen als hätten sie nie etwas anderes gemacht. Während dessen flitzte Viola immer mal wieder zwischen den Zumbabegeisterten hin und her, feuerte an und krabbelte auch kurzer Hand mal eben zwischen den Beinen einer völlig geplätteten Tänzerin hindurch. Selbst die jüngsten und kleinsten Damen, die nicht in der Kinderbetreuung waren ließen sich in erster Reihe von den Rhythmen mitreißen. Die am weitesten angereiste Teilnehmerin stammt übrigens aus Finnland. Suvi ist als Austauschschülerin hier in Deutschland und

### Aus unserem Leistungsspektrum:

- ➔ Direktannahme und persönliche Beratung
- ➔ Reparaturen aller Art (Mechanik, Elektronik, Karosserie, Reifen)
- ➔ Elektronische Achsvermessung
- ➔ Haupt- und Abgasuntersuchungen im Haus
- ➔ Über 15.000 Ersatzteile zu günstigsten Preisen am Lager



KFZ - Teile Fachmarkt  
und Meisterwerkstatt

Käthe-Paulus-Str. 10  
31157 Sarstedt

☎ 05066 - 77 77

Inh. J. Hermannsdorfer



als Gast bei Kira-Marie Skibbe in Ahrbergen. Zum Abschluss, nach einem kurzen „stretching“ und einem Ständchen für das Geburtstagskind lud die Turnabteilung noch zu einem „sit in“ bei Putenspießchen und Sangria ins Foyer der Mensa ein. Hier hatte



der Festausschuss nebst Helfern und Ehegatten ganze Arbeit geleistet und perfekt vorbereitet, so dass nach getaner Arbeit zum gemütlichen Teil des Abends übergegangen werden konnte.

Für Alle, die jetzt Feuer gefangen haben und alle Anderen natürlich auch beginnt nach den Sommerferien ab Donnerstag, 06.09.2012 ein neuer Kurs in der Sporthalle Giebelstieg. Anmeldungen sind über das FSV Sportbüro Tel. 6035654 oder per mail : [sportbuero@fsv-sarstedt.de](mailto:sportbuero@fsv-sarstedt.de)

Nicole Eichler

### Fit & Fun auf Wandertour

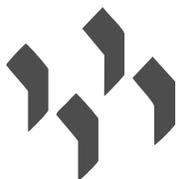
Am letzten Wochenende im April fuhren wir bei herrlichem Frühlingwetter nach Bad Harzburg. Vom Bahnhof ging es zu Fuß weiter zur Burgberg-Seilbahn, begleitet von in den Bäumen lauernden Walpurgis-Hexen. Vom Burgberg hatten wir einen herrlichen Blick auf Bad Harzburg mit seinen umgebenden Bergen. Nun ging es weiter zu unserem eigentlichen Ziel - Den Rabenklippen! Unterwegs wurden wir oft auf unsere



einheitliche,blauen und chicen T-Shirts angesprochen. Nach einer Stärkung und Erholungspause in der Waldgaststätte ging es am Luchs-Gehege entlang zurück. Für unsere 13 km lange Wanderung haben wir uns mit Eis und Kaffee belohnt, ehe es wieder Richtung Sarstedt ging.

Karin Szlakowski

*lebendiges Wohnen  
mit Zukunft!*



**Bauverein Sarstedt**

31157 Sarstedt Wilhelm-Raabe-Str. 1A  
Tel.: 0 50 66 - 70 39 0 Fax: 0 50 66 - 70 39 19

[www.bauverein-sarstedt.de](http://www.bauverein-sarstedt.de)

DIE WOHNUNGSBAU  
GENOSSENSCHAFTEN



REGION HANNOVER

**FSV Tennis - Punktspielsaison 2012**

In diesem Jahr startete die Tennisabteilung mit einer Herren- 55 und einer Damenmannschaft 40 in die Punktspielsaison in der Region Hildesheim-Peine.

In der Regionsliga 12 gegen den TK zu Hannover gewannen die Herren 5:1 und gegen den MTV Ilten souverän 6:0. In Hannover gegen den SC Germ. List errangen sie ein 3:3. Zum Verlieren mussten die

wackeren Spieler zwei Mal nach Celle fahren, dort unterlagen sie gegen den TV II 1:5 und gegen den Post SV ebenfalls 1:5. Somit konnte die Herren 55 mit einem mittleren Platz in der Tabelle die Saison abschließen. Die Aktiven in diesem Jahr waren Walter Schmidt, Mannschaftskapitän Karl-Friedrich Fricke, Werner Püttmann, Dr. Wolfgang Kune, Bernhard Hettel, Hubert Reisch, Rainer



Kosowski und Konrad Mönkemeyer.

Die Damen 40 starteten in der Regionsliga 14 mit jeweils einem 4:2 Sieg gegen TSV Saale und TV Eime durch. In Elze gegen den Tennis-Club Rot-Weiss verloren die Damen dann leider 4:2. Aufgrund des großen Teilnehmerfeldes, in diesem Fall einer 7er Staffel, war noch einiges drin für die Mannschaft. So geschehen gegen TC Gelb Nordstemmen II, 5:1 gewann das Team Sarstedt. Gegen SV RW Ahrbergen erstritt man ein Remis und kurz vor Redaktionsschluss verloren

die Damen beim TV Eldagsen mit 2:4. Die Damen erkämpften sich insgesamt den 3. von sieben Plätzen. Im Team um die Mannschaftsführerin Kati Krohne spielten und schwitzten Petra Bombusch, Edith Püttmann, Carola Göttel, Gabriele Mönkemeyer, Christel Hettel und Monika Adami.

Carola Göttel

**trinkgut**  
www.trinkgut.de

**Jacob KG  
Moorberg 3  
31157 Sarstedt  
Tel.: 05066-6035857**

**Ihr Getränke-  
Supermarkt!**



**Einbecker**



## A great season is over

Die Fußballabteilung der FSV Sarstedt blickt auf ein gutes Spieljahr 2011/2012 zurück. Neben dem traditionsreichen Hallen-Fußballmasters, dass nach einem Jahr Pause wegen Umbauarbeiten an der Schiller-Oberschul-Sporthalle, in 2012 sein Comeback feierte, war wieder einiges los auf dem grünen Rasen.

Die I. Fußball-Herrenmannschaft schloss die Saison 2011/2012 als Tabellen-Dritter ab. Damit wurde das Saisonziel, ein Platz unter den "Top-Five", locker erreicht. Der Aufstieg war jedoch eine Nummer zu groß, da man jeweils die Startspiele zum Saisonanfang und zur Rückrunde regelrecht herschenkte.

Trainer Matteo Menchise, der das Team im Sommer 2011 übernahm, formte die Sarstedter zu einer spielstarken und erfolgreichen Mannschaft. Jetzt gilt es diese Leistung in der kommenden Spielzeit zu wiederholen und sich im oberen Drittel der Tabelle zu etablieren, um sich nicht wie die Jahre zuvor mit dem Abstiegskampf zu beschäftigen.

Die Mehrzahl der Neuzugänge integrierte sich in der vergangenen Saison auf Anhieb und avancierte zu tollen Spielerpersönlichkeiten. Mit einer gesunden Mischung aus jungen und erfahrenen Akteuren will man weiter an einer erfolgreichen Zukunft arbeiten.

Hier ein paar tolle Daten aus der Saison 2011/2012:

- zuletzt war die Menchise-Elf 12 Spiele ungeschlagen
- als einziges Team besiegte man Aufsteiger SV Dinklar in beiden Spielen
- man beendete die Spielzeit als auswärtstärkstes Team

Da die Sommerpause in diesem Jahr sehr kurz ausfällt, ist die Kaderplanung schon weitestgehend abgeschlossen. Leider hat man drei Abgänge zu verzeichnen. Selcuk Cetin, der für die Blau-Weißen in der vergangenen Saison 25 Tore schoss und zudem 15 Vorlagen gab, sowie Benjamin Bothe wechseln beide zum Stadtnachbarn TuSpo Schliekum zurück. Zudem steht Lennart Hesse (Auslandsstudium) auf unbestimmte Zeit nicht zur Verfügung. Aber es gibt auch positives in der Kaderplanung zu vermelden. Neu im Team sind: Matteos Murati (TuSpo Schliekum), Yusuf Kal (VfL Giften), Marcel Klages (II. Herren) und Tobias Bosak (TSV Ingeln-Oesselse). Bosak, der zur Winterpause die FSV Richtung Oesselse verließ, kehrt nach sechs Monaten Gastspiel zu den Blau-Weißen zurück.

Für die kommende Saison ist das Team wieder gut aufgestellt. Dass man die Abgänge kompensieren kann, zeigte jüngst der erste Härtestest. Beim Harsumer ANZAG-Cup spielte man als unterklassigste Mannschaft eine gute Rolle und wurde Turnier-Dritter.

# Einfach anders!

## Reiseland<sup>2000</sup>

Ihr Reisespezialist in Ihrer Nähe

Flugtickets · Kreuzfahrten · Studienreisen · Charterships · Städtereisen · Ferienhäuser · Urlaub mit eigener Anreise · Linienflüge · Charterflüge · Arbeitsreisen · Herbst · Geschäftsreisen · Businessurlaub mit der Bahn · Sportreisen · Last Minute · Gruppen-/Ferienreisen · Veranstaltungsmo. uvm.

• grenzenlose Reisefreiheit	• günstiger Preis	• Urlaub nach „Maß“	• eigene, engmaschige Last Minute Büros
• größtmöglicher Service	• kompetente Beratung	• individuelle Termine	

Überzeugen Sie sich selbst Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Reiseland 2000 · Seehaus 24 · 31157 Sarstedt · Tel. (05066) 70690 · info@reiseland-2000.de  
Internet: www.reiseland2000.de · Öffnungszeiten: Mo–Fr 9–19 Uhr · Sa 9–13 Uhr

Gegen die Bezirksligisten SC Harsum (0:0) und TSV 02 Giesen (1:1) setzte man sich in der Gruppenphase als Zweiter durch und spielte im Platzierungsspiel um Platz drei gegen den Kreisligisten SV RW Ahrbergen. Am Ende bezwang man die Fürstenhaller nach einem 0:1-Pausenrückstand noch mit 2:1. Torschützen für die FSV waren: Tilo Neumann und Marcel Klages.

Bevor es am 12. August 2012 mit der neuen Saison losgeht, steht wieder der traditionsreiche Stadtpokal auf dem Programm. Der diesjährige Ausrichter ist der TV DE Hotteln. Die Sarstedter bekommen es in der Gruppe A mit dem TSV Heisere (2. Kreisklasse) und dem VfL Giften (4. Kreisklasse) zu tun.

Das Saisonziel lautet für die kommende Spielzeit: Sich weiter unter den Top-Fünf zu etablieren!

Die II. Herrenmannschaft blickt ebenfalls auf eine gute Saison 2011/2012 zurück. Mischte man lange im Aufstiegsrennen um die beiden vorderen Plätze mit, die zum Aufstieg berechtigten, so ging auf der Zielgeraden leider die Puste aus. Am Ende belegte man unglücklich den dritten Tabellenplatz. Trainer Fehmi Sazmas, der im Sommer 2011 die zweite Herrenmannschaft neu gründete, formte aus einem 18-köpfigen-Kader eine eingeschworene Spielergemeinschaft. Das Saisonziel für die kommende Spielzeit lautet: Aufstieg!

Unsere Fußballer sind aber auch stolz auf Ihre Jugendlichen.

Man ging zwar mit 6 Mannschaften in die Saison 2011/12, musste aber in Laufe der Saison die 2. Mannschaft der U 10 in Ermangelung fehlender Spieler leider abmelden.

#### U 9

Unsere Jüngsten, die am Punktspielbetrieb teilnehmen, waren auch die fleißigsten Punktesammler. Unter Leitung ihres Trainers Gürsel Kizil blieben die 8-jährigen in ihren 16

Spiele ungeschlagen und durchbrachen mit 111 erzielten Treffern auch die 100-Tore-



Schallmauer. Diese blütenweiße Weste war nur einmal in Gefahr „beschmutzt“ zu werden, doch gegen die JSG Kaspel 09 sprang mit 5:4 der knappste Saisonserfolg heraus. Den höchsten Ihrer 16 Siege erspielte sich die U 9 mit 15:1. Glückwunsch an Spieler, Trainer, Eltern und Betreuer für den 1. Platz in der Kreisklasse!!

#### U 10

Fehmi Sazmas trainiert nicht nur unsere 2. Herren-Mannschaft, sondern ist auch Coach unserer 9-jährigen, die in der Kreisliga als U 10 eine gute Rolle gespielt hat. Mit 19 Punkten aus den 18 Spielen belegte das Team Rang 7 in der 10er Staffel; deren Staffelfürst der JSG Itzum, ähnlich wie unsere U 9, ungeschlagen blieb. Mit jeweils 3 Heim- und 3 Auswärtssiegen, davon mit 6:1 bei JSV Giesen der höchste Saisonsieg, wurde die Saison „zielgerecht“ beendet. „Nächstes Jahr werden wir besser!“ - dieses Motto haben sich die Spieler vorgenommen; Trainer, Betreuer und Eltern werden wohl das Ihrige dazu beitragen.

#### U 11

Die älteren Fußballer unter uns kennen diese Klasse von früher als den jüngeren Jahrgang der „Knaben“. Diese Mannschaft, unter Trainer Jürgen Stachan gerade in die Kreisliga

aufgestiegen, wollte sich erstmals unter der Elite des Fußballkreises etablieren; und das ist hervorragend gelungen. Als 5. dieser 10er Staffel mit 25 Punkten wurde das Saisonziel klar erreicht. Auch ein 4. Platz war im Bereich des Möglichen, doch konnten beide Spiele gegen den 2 Punkte besseren platzierten Club aus Bockenem ( 5:8 bzw. 1:2) nicht gewonnen werden, schon ein Remis hätte für Platz 4 gereicht. Aber die Mannschaft hat es hervorragend gelernt, auch mit Niederlagen umzugehen, war man zuvor in der Kreisklasse mit Siegen am Stück doch deutlich unterfordert.

Auch in dieser Mannschaft stecken viele gute Spieler, die, wenn sie zusammen bleiben, noch einiges erreichen können.

#### U 12

Der nächsthöhere Jahrgang wird von Holger Lehmann trainiert. Die 11-jährigen erleben hier, dass Fußball nicht nur spielerisch trainiert wird, sondern für Disziplin und Taktik in dieser Altersklasse schon die Grundlagen gelegt werden.

Der Primus der Kreisliga heißt hier SC Harsum, der ungeschlagen die Saison als Kreismeister beendete.

Hinter dem Zweiten, der Mannschaft von VfV Hildesheim, belegte die Mannschaft einen ganz hervorragenden 3. Platz .

12 Siege, 1 Remis und nur 5 Niederlagen bedeuteten 37 Punkte. Im heimischen FSV Sportpark gab es nur gegen diese beiden Mannschaften Niederlagen – alles andere

wurde „weg geputzt“. Den einzigen grauen Fleck fing sich das Team ausgerechnet beim Tabellen-Vorletzten ein: mit 1:2 unterlag man völlig überraschend beim Vorletzten 1. JFC AEB Hildesheim. ( Um diesen AküFi - abkürzungsfimmel aufzuklären: das steht für: Jugend Fußball Klub Achtum-Einum-Bavenstedt Hildesheim.

Man sieht also schon an diesen Spielgemeinschaften, wie schwer des einzelnen Vereinen fällt, eigene Mannschaften „auf die Beine zu stellen“, selbst dem großen sponsoren- gestützten SV Bavenstedt. Damit nicht der Anschein erweckt wird, scheinbar talentierte Kinder von anderen Vereinen abzuwerben ( in anderen Hildesheimer Vereinen durchaus üblich), schließt man sich zu Spielgemeinschaften zusammen mit dem Ergebnis, das letztlich die besten Spieler doch beim klassenhöheren Verein bleiben – zum Nachteil der kleinen Vereine! Aber ist ein ganz anderes Thema ....

#### U 15

Unserem ältesten „Schüler-Jahrgang“ der 14 jährigen kann man einfach nur gratulieren ! Das Team schaffte das, woran vor 2 Jahren als damalige U 13 niemand zu denken gewagt hat: aus dem unteren Tabellen-Drittel der Kreisklasse formten die Trainer Armin Hanke und Mario Banko ein Team, welches in diesem Jahr nach Durchmarsch in die Kreisliga diese als Meister beendete und anschließend auch noch den Kreis- Pokal

# jörg bartels

K f z - M e i s t e r b e t r i e b  
A u t o l a c k i e r e i

Kleistraße 3  
31157 Sarstedt

Tel.: 05066 - 64040  
Fax: 05066 / 989891  
Email: mail@jb-kfz.de



gegen die JSV Giesen gewann. Und in der Kreisliga mehr als 100 Tore zu erzielen – das muss den Jungs erst mal jemand nachmachen. In der neuen Saison wird die Mannschaft neu gefordert: als jüngerer Jahrgang ( U 16 ) der B-Jugend wird es ungleich schwerer als in dieser Saison.

Allerdings fällt auch hier schon ein Wermutstropfen in den Sieger-Pokal: drei Spieler verlassen die Mannschaft, um sich vermeintlich besseren Mannschaften in der Umgebung anzuschließen. Ob dieses nun Abwerbung, falsch verstandener Elternwille oder wirklich die Hoffnung auf einen Schritt vorwärts in der Fußballkarriere zu machen ist, wird sich erst in einigen Monaten feststellen lassen. Die Tür zurück zur FSV steht den Dreien allerdings ganz weit offen.

Es verbleibt unsere Hoffnung, endlich mal wieder einen Jahrgang bis zur A – Jugend „durchzubringen“, um den Unterbau im Herrenbereich zu gewährleisten.

Als Abteilungsleiter bedanke ich mich nochmals bei allen Trainern, Eltern und Betreuern, die sich Sommer wie Winter, Wochenende für Wochenende für ihre Mannschaften auf die vielfältigste Art einsetzen: Fahrer, Kuchenbäcker, Wäscher, Tröster und „Ersatztrainer“ : Frauen und Männer, Mütter , Väter und Geschwister : DANKE – ohne euch wäre das alles nicht möglich !!

Danke natürlich auch an unseren Jugendwart Hans Jürgen Meier, der so „ganz nebenbei“ mit Mario Banko unseren FSV Sportpark in Ordnung hält !!

Tabellen, Ergebnisse und Mannschaftsfotos unter .

[www.fsv-fussball.de/](http://www.fsv-fussball.de/) Jugend

Karl-H.Wolters

## Die Blume



Die Vielfalt der Blumen...

Kuchenbäckerei und Café

Lönsstraße 10 • 31157 Sarstedt

☎ +49 50 661 90 31 70

Fax +49 50 661 90 31 702

die.blume10@freenet.de



### Öffnungszeiten

Montag – Freitag von 8.00 Uhr - 13.00 Uhr  
14.00 Uhr - 18.00 Uhr

Samstag - 8.00 Uhr - 13.00 Uhr  
Sonntag - 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

[www.dieblume10.de](http://www.dieblume10.de)

## Nächster

# FSV-Kurier

## 20. Oktober 2012

**Vertrieb FSV-Kurier:**

Adelheid Küther

Ziegelbrennerstr. 17

Tel. 5526

### Tischtennisabteilung zieht positive Saisonbilanz -

Mit zwei Meisterschaften, vielen guten Platzierungen und einen Abstieg endete die Saison für die acht Punktspielfmannschaften der FSV. Durch einen 9:6 Sieg gegen den TSV Heisede I sicherte sich die 2. Herrenmannschaft, am letzten Punktspieltag der Saison, den verdienten Meisterschaftstitel in der 1. Kreisklasse. Unter dem Jubel der mitgereisten Fans, verwandelte Denis Laschke den Matchball. Die Freude war groß, als Frank Barkowski, Leif Debor, Torsten Hermann, Kai Rössler, Marc Barkowski, Marcus Dey, Gero Minkwitz, Timo Wolters und Mannschaftsbetreuer Eugen Ebert die Meisterschaftsmedaillen von Rainer Wolf erhielten.

Die zweite Meisterschaft der Saison zeichnete sich schon früh ab, denn die 3. Jugend war in ihrer Spielklasse zu überlegen. Nur drei Punkte gaben Hendrik Böhme,

Daniel Narloch, Leon Simon und Henrik Vree in der gesamten Spielzeit ab und freuten sich über die Meisterschaftsmedaillen, die ihnen Torsten Altmann überreichte.

Wie ein Sieg fühlte sich das letzte Spiel der Saison für die 1. Herren an. Im Relegationsspiel gegen den TTS Borsum V erkämpfte sie sich ein Remis. Durch das bessere Satzverhältnis von 32:31 und 586:583 gespielten Bällen, hatten die FSV'er das bessere Ende für sich. Damit wird das Team auch in der nächsten Saison in der 2. Bezirksklasse aufschlagen. Mit Timo Loerts (MTV Nordstemmen I) und Dennis Matthaer (Hannoverscher TTC) werden ein ehemaliger Verbandsligaspieler und ein Bezirksoberligaspieler die Mannschaft verstärken.

Die 3. Herren konnte den Abstieg aus der 2. Kreisklasse nicht verhindern und wird in der nächsten Saison gegen die 4. Herren antreten müssen, die einen mittleren Tabellenplatz in der 3. Kreisklasse erreichten.

## Alles für den Garten

- Düngemittel, Spritzmittel
- Waldhumus, Torf, Blumenerde
- Kartoffeln, Grassaaten



### Landhandel

Werner & Marion  
Segendorf  
Giebelstiegstraße 5  
31157 Sarstedt  
Tel. 0 50 66 / 76 05

**Mindestbestellwert: 4,20 €**  
**Keine Anfahrtskosten für Sarstedt!**  
Für Sarstedts Umgebung berechnen wir 1,- €

# PIZZERIA VASI

Bringdienst

**05066 / 901735**

Lönsstr. 14a · 31157 Sarstedt

### Öffnungszeiten

Mo., Mi. & Do.: 11:00 - 22:00 Uhr · Fr., Sa. & So.: 11:00 - 23:00 Uhr · Dienstag Ruhetag

Eine überragende Saison spielte die 1. Jugend in der Jugendbezirksklasse. Mit nur einen Punkt Rückstand auf den Tabellenzweiten aus Holzminden belegten Gero Minkwitz, Sebastian Wolf, Timo Wolters, Maximilian Schulz und Tim von Wrycz-Reckowsky den 4 Tabellenplatz. Mit dem letzten Punktspieltag löste sich die Mannschaft auf. Gero Minkwitz wird nach Emmerke und Sebastian Wolf, Timo Wolters und Maximilian Schulz aus Altersgründen in die Herrenmannschaften wechseln. Nur Tim von Wrycz-Reckowsky wird in der 2. Jugend weiterspielen können. Er wird gemeinsam mit Torben Stock und Maxilian Hawner versuchen in der neuen Saison ins gesicherte Mittelfeld zu kommen. Einen guten fünften Tabellenplatz belegte die 4. Jugend mit Jan-Felix Schoolmann, Nicolas Nolte, Annika Prietzel, Aron Rössig, Sören Schütze, Manuel Bruns und Janne Glaser.

Auf einer Mannschaftsbesprechung, mit anschließenden Grillabend, wurden die Teams für die neue Saison zusammengestellt. Die acht Mannschaften werden in den folgenden Aufstellungen in die Saison starten:

1. Herren: Uwe Schmidt, Timo Loerts, Marc-Oliver Meereis, Heiko Giesler, Dennis Matthaei, Martin Ernst und Christian Teufel

2. Herren: Sebastian Wolf, Frank Barkowski, Leif Debor, Timo Wolters, Torsten Hermann, Marc Barkowski, Denis Laschke und Marcus Dey

3. Herren: Kai Rössler, Tarek Abu Ajamieh, Stefan Laudage, Till Glaser, Sebastian Georgi, Klaus Krause, Sonja Elixmann und Claus Kirsch.

4. Herren: Rainer Bokelmann, Alexander Schulz, Rainer Wolf, Kevin Morawsky, Benjamin Kreth, Volker Dey, Renè Hoyer, Sascha Müller und Gunnar Minkwitz.

1. Jugend: Torben Stock, Tim von Wrycz-Reckowski und Maximilian Hawner

## ZRW Sarstedt

Zentrale Reparaturwerkstatt Sarstedt

für Elektrogeräte-Service und Werkkundendienst

Komplett-Service rund um Elektrogeräte aller Art Schönfelds Elektrogeräteservice und Werkkundendienst.



Sie suchen einen Elektrogeräte-Serviceanbieter, der Ihnen zuverlässig und schnell Ihre defekte Waschmaschine, den kaputten Kaffeemaschinen oder ein anderes Elektro-Haushaltsgerät fachkundig, kostengünstig und schnell repariert? Dann sind Sie bei uns genau richtig.

ZRW Sarstedt, Inh. Werner Schönfeld, Voss-Strasse 32A, 31157 Sarstedt  
Tel. 05066-9031745, Fax. 05066-9031746, Web: [www.zrw-sarstedt.de](http://www.zrw-sarstedt.de), Mail: [info@zrw-sarstedt.de](mailto:info@zrw-sarstedt.de)

2. Jugend: Hendrik Böhme, Daniel Narloch, Leon Simon und Henrik Vree.

3. Jugend: Jan-Felix Schoolmann, Nicolas Nolte, Annika Prietzel, Sören Schütze, Aron Rössig, Manuel Bruns und Janne Glaser

4. Jugend: Gabriel Groß, Kevin Vogel, Silas Kuhne, Tom Berg, Robert Studen und Collin Forslund.

In der punktspielfreien Zeit fanden wieder viele Aktionen in der Tischtennisabteilung statt. Bereits im April machten sich neunzehn Jugendliche mit ihren Trainern auf den Weg zum Bundesligaspiel Hannover 96 - SC Freiburg. Leider hatte man sich das falsche Spiel ausgesucht, denn beim 0:0 wollte keine richtige Stimmung im Stadion aufkommen.

Am letzten Fußball-Bundesligaspieltag traf sich die Tiprunde der Abteilung und freute sich, dass das ehemalige Hausmeister-ehepaar Walter und Monika Krüger aus Görlitz anreisen, um den Tag gemeinsam miteinander zu verbringen.

Im Juni standen mit den Vereinsmeisterschaften und dem Schützenfestumzug zwei weitere Termine auf dem Plan. Traditionell war die Beteiligung der Abteilung am Umzug sehr gut. Noch besser besucht waren aber die Vereinsmeisterschaften der Jugend- und Herrenspieler.

Nach vielen spannenden Spielen standen die Vereinsmeister des Jahres 2012 fest:

Herren: 1. Timo Loerts 2. Martin Ernst 3. Gero Minkwitz 4. Timo Wolters



Jugend: 1. Torben Stock 2. Daniel Narloch 3. Sascha Müller

Schüler: 1. Nicolas Nolte 2. Jan-Felix Schoolmann 3. Janne Glaser

Anfänger: 1. Gabriel Groß 2. Maty Glaser 3. Fynn Janze

Alle zwei Jahre schreibt der Tischtennisverband Niedersachsen den Wettbewerb "Verein des Jahres" aus. Nachdem die FSV 2008 den Gesamtwettbewerb gewinnen konnten, konnte im Juni dieses Jahres, nach 2006 und 2010, wieder die Einzelrubrik "Aktivitäten" gewonnen werden. Außerdem widmete der Tischtennisverband der FSV eine Seite in der Juni Ausgabe des Niedersächsischen Tischtennismagazins.

Mit der Ferienpassaktion der Stadt Sarstedt endete eine interessante Saison. Die Tischtennisabteilung wünscht allen Sportskameradinnen und Leserinnen des Kuriers eine schöne Sommerzeit..

Rainer Wolf

**Augenoptikermeister · Gero Lantzs**

**brillen shop**

Friedr.-Ebert-Str.5 · 31157 Sarstedt

Tel. (0 50 66) 6 47 22 · Fax 77 67

**Öffnungszeiten**

Montag-Freitag 8:30-13:00 Uhr  
14:30-18:00Uhr

Samstag 9:00-13:00 Uhr

## Hallo liebe FSVer, anbei News von den Kanuten.

Wie schon erwähnt war die Fischerbande und Max Brunke auch in diesem Jahr wieder im Spreewald .....es war einfach wieder toll und auch wenn es das dritte Jahr infolge unser Ziel war, man findet immer wieder Ecken die man noch nicht mit den Kanu befahren hat. Auch das Wetter spielte wiederholt gut mit. Das nächste Jahr ist der Platz fürs Wohnmobil, die Boote und uns schon vorgebucht. So und während ein Teil durch den Spreewald paddelt, ist auch der Rest der Kanuten unterwegs. Daniel und Mareike auf der Weser, wo sie die Schönheit des Flusses und der herrlichen Landschaft genossen haben, Gustav, Lippi, Jan, Birgit etc. auf Leine, Innerste und auch dem Bruchgraben. Es sind in diesem Fall unsere Heimatgewässer, wo man mal vom Alltag abschalten und seinem Sport nachgehen kann.

Des Weiteren hat es auch am Clubhaus eine Neuerung gegeben. Zum Anbau wurde ein großes Fenster eingebaut, um den Innenraum heller und freundlicher zu gestalten.

Die Planungen für Rheinfahrt und Ferienpass gehen in die Endphase, wobei wir jetzt schon 6 Anmeldungen innerhalb einer Woche haben. Hierfür gilt es jetzt die Betreuung zu organisieren, denn die Kinder sollen sich ja wohlfühlen.

Weitere Aktivitäten sind "Begleitendes Fahren" z.B. beim den Klassen- und Mannschaftsabschlüssen....immer wieder ein großer Spaß.

Zu erwähnen ist jetzt auch noch unsere durchgeführte Vereinstour am 7.7. wo wir von Sarstedt aus über Innerste und Leine zum PK-Hannover gefahren sind. Diese Tour galt als Test für die Ferienpasstour.

Es war gut, lustig und wir hatten Glück mit dem Wetter. Ca. 5 Minuten nach Zielankunft kam das große Gewitter mit Blitz, Donner und veeeeeeel Regen. Aber alle waren am Ziel und zum Booteverladen wurde es langsam wieder heller.

Detlev Fischer

### Sie erreichen unser Sportbüro:

Montag **15:00 - 18:00 Uhr**

Mittwoch **09:30 - 11:30 Uhr**

Freitag **09:30 - 11:30 Uhr**

Telefon: **60 35 65 4**

Mail: [sportbuero@fsv-sarstedt.de](mailto:sportbuero@fsv-sarstedt.de)



- Aral Store
- Autogas
- Anhängervermietung
- Propangas
- Service rund um's Auto
- SuperWash

### Badminton: Mannschaft geht gestärkt in die neue Saison

Am 29. September ist Saisonauftakt in der Badminton-Sparte. Die Sarstedter müssen am ersten Spieltag gegen den SC Duingen ran. „Wir gehen motiviert und gestärkt in die neue Saison“, erklärt Abteilungsleiterin Claudia Linsel. Die Mannschaft freut sich über einen neuen Spieler und bereitet sich aktuell konzentriert auf die neue Punktspielsaison vor.

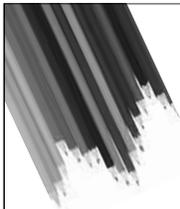
Auch im Übungsbetrieb geht es voran. Trainiert werden die Jugendlichen der Badmintonabteilung von Marianne Wolf. Sie konnte gerade ihre Trainerlizenz verlängern. Claudia Linsel hat zeitgleich ihre Lizenz als Trainerassistentin erworben. „Es ist immer sinnvoll, sein Wissen aufzufrischen“, sagt Marianne Wolf. „Nicht nur mit Ablauf der Lizenz, auch zwischendurch gibt es viel Neues für die Trainer zu lernen. Es ändert sich immer etwas und die gelehrt Techniken werden permanent weiterentwickelt“, erklärt sie.

Beim Assistenten-Lehrgang stand am ersten Wochenende ebenfalls das Techniktraining auf dem Programm. Die Details der verschiedenen Schlagtechniken wurden vermittelt und ein Trainingsablauf exemplarisch geübt. Am zweiten Lehrgangswochenende konnten die Teilnehmer schließlich zeigen, was sie gelernt haben. In einer Art Lehrprobe mussten sie den anderen Teilnehmern in kleinen

Lerneinheiten die üblichen Techniken vermitteln. Beispielhafte Szenen aus dem üblichen Trainingsablauf wurden nachempfunden, in dem der Trainerassistent in dieser Form den Trainer unterstützt. Geleitet wurde die Schulung vom Lehrwart des Niedersächsischen Badmintonverbandes. Marianne Wolf und Claudia Linsel freuen sich nun darauf, das neue Wissen im Training auszuprobieren.

Trainiert wird in der Sporthalle der Schiller-Oberschule. Montags von 18.00 bis 19.30 Uhr sind die Jugendlichen dran, mittwochs von 18.00 bis 22.00 Uhr ist das Training offen für alle Altersklassen. Wobei hier den Jugendlichen auch noch einmal eine Zeit von 18.00 bis 19.00 eingeräumt wird. Interessierte sind herzlich willkommen.

Heike Marheineke



Sarstedt´s führendes Fachgeschäft für  
SCHREIBEN · SCHENKEN · LESEN

**PETRI &**  
**WALLER**  
**Schreib-Basar**

Steinstraße 26  
31157 Sarstedt  
Tel.: 0 50 66 / 73 89  
Fax: 0 50 66 / 65 79 5

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr • Sa. 8.30 - 13.00 Uhr

## LA – Meeting - Premiere gelungen

Wer hätte das gedacht. Zum ersten LA - Meeting wurde ein Melderekord aufgestellt. Etwa 300 Teilnehmer gingen rund 700 Mal an den Start. Alles lief, so war es auch von den Gästen zu hören, wie am Schnürchen. Ganz nebenbei fanden die 15 Kuchen reißenden Absatz. Düsseldorfer Teilnehmer waren bereits am Sonnabend angereist und übernachteten in Sarstedt.

## Sommerferien im Sportbüro

Auch Uta Wirtz aus dem FSV – Sportbüro geht in die Ferien. Das Sportbüro ist erst wieder am Montagnachmittag, den 3. September geöffnet. Der FSV – Vorstand bittet um Verständnis.

## Ortsbesichtigung mit Rad

Die RAD – AG trifft sich am Dienstag, den 21. August, 16.30 Uhr, vor dem Hallenbad. Es geht per Fahrrad durch das erweiterte Stadtgebiet. Radweg - Brennpunkte und Anregungen stehen im Fokus der Exkursion. Mit dabei ist Bauamtsleiterin Monika Kochel.

## Kalle bester Harker

Unser 1. Vorsitzender Kalle Wolters läßt es sich nicht nehmen, bei Sportfesten zu helfen. Diesmal war er als Harker in der Weitsprunggruppe eingeteilt, was er mit Bravour absolvierte. Kommentar seiner Sportfreunde vor Ort : „Jetzt kannst Du dir einen Kleingarten anschaffen.“

## Alle 14Tage boulen

Die Boulfreunde treffen sich alle 14 Tage auf der Boulanlage an der Innerste. Im August am 12. Und 26. jeweils um 10 Uhr. Hans – Joachim Küther gibt dazu weitere Infos unter Tel.5526.

## Schwimmtrainer / trainerin dringend gesucht

Die FSV – Schwimmabteilung sucht dringend Schwimmtrainer/-trainerin für den normalen Trainingsbetrieb und auch für das Anfängerschwimmen. Interessenten können sich bei Britta Schintzel (Tel. 05066 /69 33 74 melden.

## Ranger kam nicht

Viel Mühe hatte sich der Wanderführer Michael Rexrodt bei der Juli – Wanderung in den Nationalpark Harz gemacht. Pech nur, dass der bestellte Ranger nicht am Treffpunkt war. Ob er sich verlaufen hatte ? Dennoch eine gelungene Wanderung auf den Achtermann - auch ohne Ranger.

## Altliga trifft sich

Kurt Woyzechowski und Werner Dauer laden am Freitagabend, den 3. August, um 18 Uhr, zum Altligatreffen ins FSV – Klubhaus ein. Diese Traditionsveranstaltung ist schon seit Jahren eine beliebte Zusammenkunft der ehemaligen FSV – Ligaspieler. Fast komplett treffen sich die „Alten“ alljährliche zum gemütlichen Umtrunk. Etwas zu Essen gibt es natürlich auch.

Türen - Fenster - Treppe - Innenausbau

... und vieles mehr

**W** Tischlerei  
**Wallbrecht**

[www.tischlerei-wallbrecht.de](http://www.tischlerei-wallbrecht.de)

Käthe-Paulus-Str. 7 - 31157 Sarstedt - Tel. 05066/7467-Fax 05066/64921

### **Goldene Hochzeit bei Turnschwester Rita**

Ernst und Rita Pfaff feierten am 27. Juli ihre Goldene Hochzeit. Herzlichen Glückwunsch in den Föhrenweg von der FSV – Familie, insbesondere von ihren Turnschwestern der Giebelstiegruppe.

### **Anja und Karsten gaben sich das Ja - Wort**

Anja Thorausch, frischgebackene Landesmeisterin Im Diskuswurf, heiratete am 29. Juni vor dem Standesamt in Laatzten ihren Karsten. Die Glückwünsche der FSV –LA überbrachten Jessica Drechsler und Jannik Rehbein. Der FSV – Kurier und alle FSVer schließen sich diesen Wünschen an. Das junge Paar heißt jetzt „Thorausch – Seelke“.

### **Dieter hängt auf**

Mit einer neuen Konstruktion wartete Geräewart Dieter Schmidt beim LA – Sportfest auf. Die Überdachung der Mensa-Terrasse wurde mit blauen Planen eingedeckt und somit Wasserdicht gemacht. Diese gute Idee kam am Nachmittag des LA – Meeting zum Tragen. Ja, Dieters Ideen sind nicht nur gut, sondern auch gut machbar.

### **Manfred Knobloch schafft Vorfreude**

Am Sonntag, den 9. September, 10 Uhr, treffen sich die Teilnehmer der Fernradtour Bad Ems im FSV – Klubhaus. Tourenführer Manfred Knobloch gibt Infos zur 6-tägigen Fernradtour vom 20. bis 26. September der FSV – Wanderabteilung. Außerdem erläutert er das weitere Programm mit den Tagesabläufen.

### **Kannten die Schützen ihr Ziel nicht ?**

Bei der Aufstellung des Schützenausmarsches in der Glückaufstraße gab es wieder Probleme. Die einweisenden Schützen wussten nicht wohin mit dem großen FSV – Aufgebot. Der Aufstellungsort für uns wurde in die Matthias – Claudius –Straße verlegt, das überraschte unseren HSW Hammu doch. Ein Aufstellungsplan für die Beteiligten wäre stressfreier.

### **Jetzt hat die FSV 9 neue "Rote"**

Neun Feuerlöscher hat die FSV für ihre Einrichtungen angeschafft. Diese wurden entsprechend der Brandschutzbestimmungen auf vier FSV – Objekte verteilt.

### **Grüße aus Hawaii**

Unser Schatzmeister Steffen Kulhawy grüßt den Vorstand, alle FSVer und Hallenwart Albert Petersen aus Hawaii. Steffen, vielen Dank für die freundlichen Urlaubsgrüße, aber die Vereinskasse hast Du doch wohl hier gelassen.

### **Danke, Sparda**

Für die finanzielle Unterstützung des 1. landesoffenen LA – Meeting danken wir der Sparda Bank Hannover ganz besonders. Ihre Hilfe ist angekommen und hat die Attraktivität des Sportfestes gesteigert.

### **LED – Lampen rein**

Unser HSW Hammu Reinsch hat den Austausch von Lampen in der Lappenberghalle veranlasst. Sie sollen helfen die

# **KARL WEBER**

## **Spedition & Entsorgungsfachbetrieb**

Tel. 0 50 66 / 70 30 0 · Fax 70 30 30 · e-mail: info@Karl-Weber-Sarstedt.de

Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 5 · 31157 Sarstedt

Energiekosten zu senken. Dieter Wechsung, unser Elektromeister, hat den Austausch fachgerecht durchgeführt.

### Fit und Fun wandert

Die Frauenturngruppe Giebelstieg Fit und Fun geht am 1. September in der Eilenriede auf Wanderschaft. Die Führung haben Helga Franke und Irmchen Dismer.

### Info – Mappe für Stadtführer

Pressewart Peter Glaser hat für die Sarstedter Stadtführer eine 5-seitige Info – Mappe „Historie Ziegelbrennerhalle“ zusammengestellt und an Stadtheimattpfleger Werner Vahlbruch zur Weitergabe übergeben. Diese Mappe soll Hintergrundwissen zur Anbringung der Erinnerungstafel am Betriebsgebäude Gummi Tex bei zukünftigen Stadtführungen vermitteln.

### Markus Brinkmann läuft und läuft

Der SPD – Landtagsabgeordnete und FSVer Markus Brinkmann zeigte sich von seiner sportlichen Seite. Beim Sponsorenlauf für die Sarstedter Mensa lief er 6 Runden, dass brachte 255 Euro in die Spendenkasse. Sein besonders lockerer Laufstil zeigte, dass Markus im Training steht.

### Trainingssaison der Tänzer endet

Am 19. Juli endet mit dem Halbjahresabschluss die aktuelle Trainingssaison für die Tanzabteilung. Erst nach den Sommerferien werden dann wieder die Tanzschuhe geschnürt. Am 01. September startet die

Gruppe in den Überraschungsausflug, wo es hin geht, sei hier noch nicht verraten! Der Vergnügungsausschuss freut sich über eine rege Teilnahme.

### Neue Bestuhlung Lappenberghalle

Plötzlich musste es ganz schnell gehen.... Im Sportbüro lief ein Anruf auf, dass dganz kurzfristig 150 sehr gut erhalten Stühle zu Verfügung standen und gespendet werden sollten. Einziges Problem: Die Stühle mussten bis Mittag des nächsten Tages abgeholt sein. Da war Eile geboten, schließlich kommt so ein Angebot nicht jeden Tag.

Wieder mal war auf "unsere Männer" verlass, die nicht nur die neuen Stühle einlagerten, sondern den größten Teil des bisherigen Bestandes gleichzeitig zerlegten und entsorgten.

Die neue Bestuhlung ist jetzt auf Rollwagen sehr platzsparend auf der Bühne untergebracht.

Hauptsportwart Hammu Reinsch bittet darum die Stühle immer wieder sorgfältig in die Aufnahme der Rollwagen zu stellen, um Schäden zu vermeiden.

### Auf den Geschmack gekommen...

Auch in diesem Jahr waren "Die Männer" wieder auf der Insel Langeoog und dieses Mal waren zwei "Neuzugänge" dabei, denen es so gut gefallen hat, dass sie auf jeden Fall in 2013 wieder dabei sein wollen

Wie sagt Rudi immer: " Wer einmal dabei war, den lässt es nicht mehr los" Recht hat er!



Auf der Kassebeerenworth 36 · 31157 Sarstedt  
Telefon: 0 50 66 - 60 47 65  
Telefax: 0 50 66 - 60 47 67  
Mobil: 0163 - 317 19 12  
Email: info@fussbeauty.de  
Mehr Infos im Internet: www.fussbeauty.de

**Ich bin mobil - Die Behandlung findet bei Ihnen zu Hause statt**

**Fr. 3. August, 18 Uhr, FSV – Klubhaus,**  
Altliga – Treffen der Fußballabteilung

**Sa. 11. August, 8.15 Uhr, Wendeschleife,**  
Rad in der Straßenbahn nach Langenhagen/  
Wanderabt.

**Do. 23. August, 16 Uhr, Festplatz,**  
Spontanradtour zum Wülfeler Biergarten  
/Wanderabteilung

**Sa. 25. August, 10 Uhr, Festplatz,**  
Wanderung Raum Sarstedt/ Wander-  
abteilung

**So. 9. September, 10 Uhr, FSV – Klubhaus,**  
Vorbesprechung Ferntour Bad Ems  
/Wanderabteilung

**20. bis 26. September,**  
Ferntour der Wanderabteilung, Näheres bei  
der Vorbesprechung am 9.9.12

**Fr. 28. September, 18 Uhr,**  
Abgrillen der Leichtathletikabteilung  
Jahnsportplatz

**So. 30. September, 9.30 Uhr, Jahn-  
sportplatz,**  
Herbstwerfart der Leichtathletikabteilung

**Sa. 6. Oktober, 10 Uhr, Festplatz,**  
Wanderung zur Sennhütte /Wanderabteilung

**So. 14. Oktober, 9 Uhr, Wendeschleife,**  
Helferfahrt der Leichtathleten

**Sa. 27. Oktober, 10 Uhr, Festplatz,**  
Jahres – Abschluss – Radeln nach Sehnde  
/Wanderabteilung

**So. 18. November, 11 Uhr, Festplatz,**  
Bosseln mit Kalle /Wanderabteilung

**Mi. 21. November, 16 Uhr, Festplatz,**  
Buß- und Bettag – Wanderung um Sarstedt  
/Wanderabteilung

**Do. 13. Dezember, 16 Uhr, Wanderheim**  
Adventfeier /Wanderabteilung

## FSV-Klubhaus-Wirt gesucht !

Nähere Informationen erhalten  
Interessenten bei dem 1. Vorsitzenden  
Karl-Heinz Wolters  
Tel. 05066 / 7205

# Stadtbad Restaurant

Bar • Lounge • Biergarten • Kegelbahnen

### Frühstücksbuffet

Montag-Freitag: 9.00 - 11.00 Uhr • Sonntag: 10.00 - 12.00 Uhr

### Täglich wechselnder Mittagstisch

Montag - Freitag ab 12.00 Uhr

### Saalbetrieb

Familienfeste • Trauerfeiern  
Firmenveranstaltungen

Stadtbad Restaurant • Steinstr. 7 • 31157 Sarstedt • Tel. 05066 / 697 63 27

Fax: 05066 / 697 63 28 • [info@speicher-veranstaltungen.de](mailto:info@speicher-veranstaltungen.de)

## Bei den FSV-Tänzern rollt die Kugel

Dass die Tänzer nicht nur das Tanzbein sondern auch die Bowlingkugel gut schwingen können, haben die Mitglieder der FSV-Tanzabteilung eindrucksvoll unter Beweis gestellt.

Der Vergnügungsausschuss hatte unter dem Motto „Brunch & Bowl“ nach Hildesheim zum CCR-Bowling gebeten. Dort wurde um 11 Uhr erstmal das Frühstücks-Buffett gestürmt, bevor dann ordentlich die Kugel auf den Weg zu den Pins geschickt wurde. Dass die Stimmung super war, haben sicherlich alle anderen Bowlingfans spätestens dann mitbekommen, als jeder Strike oder Split der Tänzer bejubelt wurde. Einen großen Beifall erntete Abteilungsleiter Frank Sell, als er Trainerin Ingrid Schmidt eine Übungseinheit gab, und zwar nicht im Tanzen, sondern, wie man fachgerecht möglichst viele Pins mit der Bowlingkugel umhaut. Nach drei Bowling-Durchgängen wurde dann noch das Mittagsbuffett gestürmt. Völlig satt und zufrieden sind die Mitglieder am Nachmittag wieder gen Heimat gefahren.



Das Foto rechts oben zeigt die Tanzabteilung beim Brunch & Bowl in Hildesheim

Holzstorstr. 27 | 31157 Sarstedt  
Tel.: 0 50 66-69 34 87

*Schlemmen und genießen*

Sie in unserem Haus unsere Kuchen und Torten  
oder unser Frühstückangebot.  
Unsere Küche bietet verschiedene Gerichte  
und Buffets für Ihre Familienfeier.  
Wir beraten Sie gern.

*Café & Restauration*

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Familie Axel Vogt und Mitarbeiter

*Fremdlich, gemütslich, benötiglich, gemütlich, gastlich und herzlich*

Der kleine Sarstedter Fahrradhof

## Verkauf & Wartung von Zweirädern

der Marken Viktoria, Panther, Böttcher

E-Bikes ab 499,- Euro

Öffnungszeiten: Mo, Mi, Do. 9 - 12.30 Uhr u. 15 - 18 Uhr  
Sa. 9 - 13 Uhr Di. geschlossen

Im Mittelfelde 5 · 31157 Sarstedt

Telefon: 05066 / 62801 · Fax 699446

# Besondere Geburtstage

## August 2012

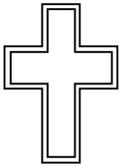
01.08.	Werner Püttmann	60 J.
02.08.	Rainer Göttel	65 J.
07.08.	Ingeborg Pieterek	80 J.
07.08.	Ruprecht Esser	60 J.
09.08.	Elfi Wolters	65 J.
14.08.	Karl-Heinz Wolters	65 J.
17.08.	Sigrid Rimkus	75 J.
26.08.	Friedhelm Krügener	80 J.

## September 2012

13.09.	Wolfgang Classen	65 J.
24.09.	Gisela Crell	70 J.
27.09.	Heinz Szymanski	75 J.
28.09.	Cäcilie Kante	85 J.

## Oktober 2012

04.10.	Monika Haselsteiner	65 J.
04.10.	Helmut Kaluscha	75 J.
21.10.	Günter Kehne	60 J.
22.10.	Gerhard Steinhoff	80 J.



Wir trauern um unseren Sportfreund

**Günter Reeps jun.**

Wir werden Dich nicht vergessen

Räder umstecken  
12,50€

Autoland  
W. Brüggemann GmbH

Unser Service für alle Fahrzeugmarken

- Jeden Di., Mi. und Do. TÜV-Abnahme
- Inspektion nach Herstellerangaben
- Computerdiagnose
- Unfallinstandsetzung
- Zahnriemenwechsel
- Bremsen, Auspuff und und und...

TÜV / AU  
89,00€

...zuverlässig  
und preiswert  
machen wir Ihr  
Auto wieder fit...

Autoland W. Brüggemann GmbH  
Hildesheimer Str. 114  
31157 Sarstedt  
Tel. 05066/7462  
Fax 05066/  
4301

Klimawartung  
69,00€

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Inhaber: Alexander Wysocki

Achsmessung  
49,-€



Ab S O F O R T : Motorrad - AU





**150 Jahre** Von Menschen für Menschen –  
wer innovativ ist, gewinnt!

Ihre Volksbank Hildesheimer Börde  
feiert Geburtstag und  
Sie bekommen die Geschenke!

- **Attraktive Jubiläums-Produkte**  
Profitieren Sie von ganz besonderen Konditionen und Leistungen!
- **Außergewöhnliche Jubiläumsveranstaltungen**  
Musik, Theater, Informationen und vieles mehr – feiern Sie mit uns!
- **Super Jubiläums-Reiseangebote**  
Jetzt verreisen lohnt sich besonders!

Mehr Infos:  
[www.vbhb.de](http://www.vbhb.de)



**HI-Börde Volksbank**

☎ 05129 809-0 · [www.vbhb.de](http://www.vbhb.de)

*Engagen. Menschlich.*

MEISTERBETRIEB



Fußböden  
Treppen, Fensterbänke  
Küchenplatten  
Säulen, Grabmale  
u. v. m.

**Michael Meisner**  
Steinmetz- und Bildhauermeister

Giesener Straße 103 · 31157 Sarstedt  
e-mail: [Beetz-Grabmale@t-online.de](mailto:Beetz-Grabmale@t-online.de)  
Tel. 0 50 66 / 32 98 · Fax 0 50 66 / 64 807

**beetz**  
GRABMALE



Offsetdruck  
Beschriftung  
Satz+ Gestaltung

Für Ihre privaten  
und geschäftlichen  
Drucksachen !



HORST-ERNST

**SCHMIDT**

DRUCKEREI  
VERLAG

Hanno Ring 10 · 30880 Laatzen  
Gewerbegebiet Gleidingen

Telefon 0 51 02 / 890 390  
Telefax 0 51 02 / 890 39-18  
[order@druckereischmidt.de](mailto:order@druckereischmidt.de)  
[www.druckereischmidt.de](http://www.druckereischmidt.de)

# Verlassen Sie den Platz als Sieger,

mit unseren maßgeschneiderten AXA Versicherungen.  
Egal ob Haus, Auto, Gesundheit oder Finanzen,  
mit uns gehören Sie zu den Gewinnern!



**IDBV**

Lassen Sie sich individuell beraten.  
Wir finden eine Lösung, egal in welcher  
Lebenslage Sie sich gerade befinden.

Eulenstraße 12  
31157 Sarstedt  
05066 - 8191624

[www.axa-sarstedt.de](http://www.axa-sarstedt.de)  
[www.axa-tarifrechner.de](http://www.axa-tarifrechner.de)



**kulinarisch-mediterane Küche**

# Davut's

Original  
Holzsteinofen



## Restaurant am Rathaus

weitere Informationen finden Sie auf  
[www.davuts.de](http://www.davuts.de)

Öffnungszeiten: Mo.-So. von 7.00-1.00 Uhr; Küche bis 23.00 Uhr  
Sarstedt, Enge Straße/Steinstraße 23 • Tel. 0 50 66/819 309 o. 819 310